

VITALTECH<sup>®</sup>



**Massagesessel aus dem Allgäu**

GESUNDHEIT. WOHLBEFINDEN. ENTSPANNUNG.

# Massage

## Massage

### Massagetechniken

#### Dehnungs- und Streckmassage

Das ausgeklügelte System mit innovativen Massageköpfen läßt scheinbar zwei Handkanten eines Masseurs an der Wirbelsäule entlanggleiten. Bei einer Dehn- und Streckbehandlung wird die Wirbelsäule gestreckt und die Bandscheiben entlastet.

#### Lockerungs- bzw. Klopfmassage

Durch eine klopfende Massage wird die Muskulatur und das Gewebe aufgelockert und entspannt. Diese Massagetechnik wirkt schleimlösend bei Bronchialproblemen.

#### Knet- und Walkmassage

Nachhaltig und zuverlässig werden Muskulatur und Gewebe bis in ihre Tiefen gelockert und entspannt. Die Durchblutung wird gefördert.  
Eine intensive Art der Massagetechnik. Kann lindernd bei Kopfschmerzen und Migräne wirken.

#### Klopf- und Knetmassage zusammen

Die intensivste Art der Massagetechnik ist das gleichzeitige Klopfen und Kneten der Rückenmuskulatur. Sie beflügelt den Körper, weckt neue Lebensenergie und gibt ein herrliches Gefühl von Wohlbefinden und Entspannung.

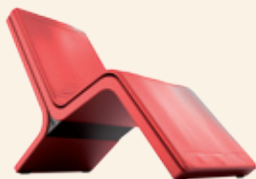
#### Vibrationsmassage im Beinbereich

Die Technik der Vibrationsmassage wirkt besonders wohltuend und entspannend bei müden und schweren Beinen. Sie fördert die Durchblutung und erwärmt Gewebe und Muskulatur.

#### Hinweis

Durch den extrem langen Massagebereich (bis 75 cm einstellbar) auch für große Personen bestens geeignet.

Modell Pure



Modell Sogno Verona



Modell Sogno San Remo



Modell Sogno Alu



Modell Sogno Venezia



Modell Sogno Milano



Modell Trend



Modell Senso



Modell Senso Long



Modell Casa Long



Modell Business



### VITALTECH

Mit diesem Katalog laden wir Sie zu einer ersten Reise durch die Vielfalt der **VITALTECH** Relax- und Massagesessel ein.

**VITALTECH** bietet Ihnen ein umfangreiches Programm an exklusiven Relax- und Massagesesseln, die Sie nach eigenen Wünschen und Anforderungen zusammenstellen. Unsere Kollektion umfasst verschiedene Stilrichtungen mit unterschiedlichen Ausstattungsvarianten, die mit einer Auswahl aus über 500 edlen Stoffen, Leder und Farben frei kombinierbar sind.

**VITALTECH** Sessel werden im Süden Deutschlands - im Allgäu - nach höchsten Qualitätsvorgaben individuell gefertigt.

# Modell Pure

## Modell PURE

### Maße

Sitzhöhe:	ca. 45 cm
Rückenhöhe:	115 cm
Sitztiefe	52 cm
Tiefe:	160 cm
Breite:	50 cm
Liegefläche gesamt:	200 cm
Massagelänge:	65 cm
Gewicht:	40 kg

### Merkmale

- Autonomer Antrieb (Akku)
- Knet- oder Streckmassage
- Breiteneinstellung
- Automatikprogramm 15 min
- Deutsches Erzeugnis
- Individuelle Einzelfertigung
- Ständige Qualitätssicherung (Kontrolle)
- Hochwertige Materialien
- 1000 h Dauerbelastungstest
- EMV - geprüft (elektromagnetische Verträglichkeit)

FARBVOLLENDUNG FOLGT



# FORMVÖLLENDUNG



Eleganz und Design stehen beim neu entwickelten Modell „PURE“ absolut im Vordergrund. Diese Massageliege fügt sich in urban-modernes Wohn-design perfekt ein und bietet zusätzlich optimales Massage- und Wellnessgefühl.



# Modell SOGNO Verona

## Modell SOGNO Verona

Maße:

Sitzhöhe:	50 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	68 cm
Liegefläche:	190 cm
Durchmesser Drehteller:	69 cm
Gewicht:	60 kg

Füße:

Drehteller in Edelstahl

Ausführung

M	Relax- und Massagesessel
R	Relax- und Ruhesessel

Das komplett neu entwickelte Modell „Sogno Verona“ passt in absolut modernen Wohnraum. Dieser vermittelt durch seine Drehfunktion (330 Grad) mehr Freiheit.

Rücken und Fußstützen sind stufenlos, und extrem schnell motorisch verstellbar. Für optimalen Sitzkomfort ist das Modell „Sogno Verona“ mit einer orthopädischen Lendenstütze und Fußteilverlängerung ausgestattet.

*RELAX- UND MASSAGESESSEL:*



# Modell SOGNO San Remo

DREHBAR, STYLISCH, MODERN



**Modell SOGNO San Remo  
Relax- und Massagesessel:  
drehbar, stylisch, modern**

Maße:

Sitzhöhe:	50 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	68 cm
Liegefläche:	190 cm
Durchmesser Drehteller:	69 cm
Gewicht:	60 kg

Füße:

Drehteller in Edelstahl

Ausführung

M	Relax- und Massagesessel
R	Relax- und Ruhesessel

# Modell SOGNO Alu

**Modell SOGNO Alu**  
**Relax- und Massagesessel:**  
**drehbar, stylisch, modern**

Maße:

Sitzhöhe:	42 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	66 cm
Liegefläche:	185 cm
Durchmesser Drehteller:	69 cm
Gewicht:	60 kg

Füße:

Drehteller in Edelstahl

Ausführung

M	Relax- und Massagesessel
R	Relax- und Ruhesessel



*EINE KLEINIGKEIT MEHR ZEIT,*





# Modell SOGNO Venezia

EINE MENGE MEHR ENSTPANNUNG



## Modell SOGNO VENEZIA




Maße:

Sitzhöhe:	48 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	80 cm
Liegefläche:	190 cm
Gewicht:	60 kg

Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
MA	Relax- und Massagesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)
R	Relax- und Ruhesessel
RA	Relax- und Ruhesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)

Füße:

	Rollen Kunststoff (Standard)
	Rollen gummiert
	Teppichgleiter

# Modell SOGNO Milano

## Modell SOGNO MILANO

DEM ALLTAG ENTFLEHEN,

### Maße:

Sitzhöhe:	50 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	78 cm
Liegefläche:	190 cm
Durchmesser Drehteller:	69 cm
Gewicht:	60 kg

### Füße:

Drehteller in Edelstahl

### Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
R	Relax- und Ruhesessel



# Modell TREND

## Modell TREND

ENTSPANNUNG GENIEßEN



Maße:

Sitzhöhe:	46 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	80 cm
Liegefläche:	185 cm
Gewicht:	55 kg

Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
MA	Relax- und Massagesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)
R	Relax- und Ruhesessel
RA	Relax- und Ruhesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)

Füße:

—	Rollen Kunststoff (Standard)
—	Rollen gummiert
—	Teppichgleiter

Nicht in Version Long erhältlich

# Modell SENSO

## Modell SENSO




### Maße:

Sitzhöhe:	46 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	86 cm
Liegefläche:	185 cm
Gewicht:	55 kg

### Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
MA	Relax- und Massagesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)
R	Relax- und Ruhesessel
RA	Relax- und Ruhesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)

### Füße:

	Teppichgleiter (Standard)
	Rollen Kunststoff
	Rollen gummiert

Auch in der Version „Long“ erhältlich

WER RUHE SCHAETZT,



# Modell SENSO Long

WEISS MIT IHR UMZUGEHEN



## Modell SENSO LONG

Maße:

Sitzhöhe:	52 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	86 cm
Liegefläche:	195 cm
Gewicht:	55 kg

Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
MA	Relax- und Massagesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)
R	Relax- und Ruhesessel
RA	Relax- und Ruhesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)

Füße:

—	Teppichgleiter (Standard)
—	Rollen Kunststoff
—	Rollen gummiert

# Modell CASA Long

## Modell CASA LONG




### Maße:

Sitzhöhe:	50 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	83 cm
Liegefläche:	195 cm
Gewicht:	60 kg

### Ausführungen:

M	Relax- und Massagesessel
MA	Relax- und Massagesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)
R	Relax- und Ruhesessel
RA	Relax- und Ruhesessel mit Aufstehhilfe (Motorlift)

### Füße:

	Teppichgleiter (Standard)
	Rollen Kunststoff
	Rollen gummiert



# Modell BUSINESS

MUSS MAN IHN HABEN



## Modell BUSINESS

Dieses Modell ist ausschließlich für den gewerblichen Einsatz entwickelt und funktioniert vollautomatisch ohne Erklärungsbedarf.

Speziell in Hotels, Freizeitbäder, Arztpraxen sowie in Unternehmen für Mitarbeiter und Kunden, wird dieses Gerät eingesetzt.

Nach Einwurf der Münzen oder Wertmarke wird der Anwender in die optimale Relax- Massageposition gebracht. Danach beginnt das vollautomatisch computergesteuerte Massageprogramm. Nach Beendigung der Massage wird der Anwender wieder in die Ausgangs- bzw. Sitzposition gebracht.

Maße:

Sitzhöhe:	46 cm
Höhe:	120 cm
Tiefe:	98 cm
Breite Armlehnen:	84 cm
Liegefläche:	185 cm
Gewicht:	60 kg

Ausführungen:

M Relax- und Massagesessel  
Wahlweise: mechanischer Münzprüfer oder elektronischer Münzprüfer

Füße: Gleiter (Standard)

# Bezugsvarianten

## Bezugsvarianten

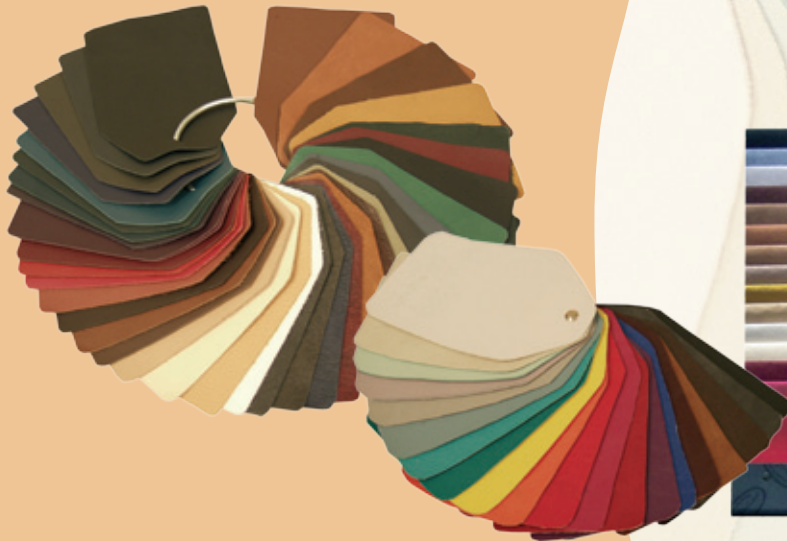
### Bezugsvarianten:

3 Arten von Leder in einer Vielzahl an Farben  
Mikrofaser  
Textilleder  
Diverse hochqualitative Stoffe  
Von Ihnen gelieferte (überlassene) Stoffe  
Verschiedene Farben und Materialien am Sessel kombinierbar

## UNSERE VIELFALT

### Leder:

Leder von Rindern aus Süddeutschland  
Lederverarbeitung nach DIN EN ISO 9001  
Keine Verwendung von AZO-Farbstoffen  
Verwendung von Fettstoffen ohne Organchlorverbindungen  
Frei von PCP, PCB, FCKW, Formaldehyd und Chrom VI  
Verarbeitung mit wässrigen Zurichtsystemen (d. h. lösungsmittelfrei)



### Mikrofaser:

Leicht in der Pflege  
Sehr strapazierfähig  
Angenehmer Sitzkomfort  
Rutschfest  
Atmungsaktiv  
Teflonbeschichtet  
50.000 Scheuertouren  
Lichtehtheit Mittelwert 4 - 5

### Textilleder:

Lange Haltbarkeit  
Flammhemmend nach DIN 53438  
Besonders Pflegeleicht  
Urin- und Blutbeständig  
Desinfektionsmittelbeständig  
Reiß- und weiterreißfest  
Abriebfest  
Angenehm weich und guter Griff  
Dehnfähig



# Sonderausstattungen

## Sonderausstattungen

### Aufstehhilfe (Motorlift):

Die Aufstehhilfe (Motorlift) ermöglicht Ihnen, bei Bedarf, müheloses Aufstehen und leichtes Hinsetzen.



### Seitentasche:

Seitentasche für Handschalter und Bedienungsanleitung.  
Anbringung rechts serienmäßig, auf Wunsch auch links ohne Aufpreis möglich.



### Nackenrolle und Nackenkissen:

Nackenrolle und Nackenkissen sind für jedes Modell, in entsprechender Farbe und Material, erhältlich.



# Informationen

## Informationen

### Steuerung (Einstellungsmöglichkeiten):

- 6 vollautomatische, therapeutische Programme
- Manuelle Massagesteuerung
- Massagebereich für 2 Personen stufenlos einstellbar (Memory)
- Max. Massagelänge 75 cm, deshalb auch für große Personen bestens geeignet
- Breitereinstellung im gesamten Massagebereich
- Vibrationsmassage im Beinbereich 3-stufig
- Kindersicherung
- Resetfunktion

## Funktion

### Sitzkomfort:

- Stufenlose, motorisch einstellbare Sitz- bzw. Liegeposition
- Ergonomische Sitzwinkelverstellung
- 14 cm Fußteilverlängerung serienmäßig
- Orthopädische Lendenstütze (Lordose) elektrisch verstellbar
- Komfortable Polsterung ermöglicht optimale Nutzung auch als Ruhe- und Relaxsessel
- Auf Wunsch ist die Sitzfläche mit Federkern erhältlich

## Komfort

### Qualität:

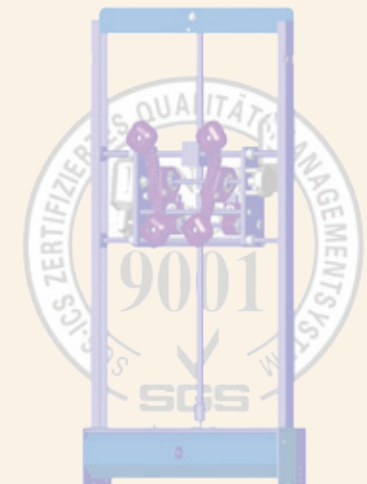
- Deutsches Erzeugnis
- Individuelle Einzelfertigung
- Ständige Qualitätssicherung (Kontrolle)
- Hochwertige Materialien
- Mechatronisches Massagemodul
- Med.-technisch, sowie ergonomisch zertifiziert
- 1000 h Dauerbelastungstest
- EMV - geprüft (elektromagnetische Verträglichkeit)

### Garantie:

- 2 Jahre

# Qualität

INNERE  
WERTE



# Technische Daten

## Technische Daten

### Technische Daten

- Elektrischer Anschluss: 220 V
- Interne Betriebsspannung: 24 V DC (Gleichstrom)
- Max. Leistungsaufnahme: 150 W
- Sicherheits-Ringkertrafo (praktisch kein magnetisches Feld)
- Maße: siehe entsprechendes Modell
- EMV geprüft (elektromagnetische Verträglichkeit)
- Fertigungsland: Deutschland



## Qualitätszertifikat

Auszug aus dem Untersuchungsbericht  
Medizinisch-technische sowie ergonomische Bewertung  
des Massagemoduls der **VITALTECH®** GmbH

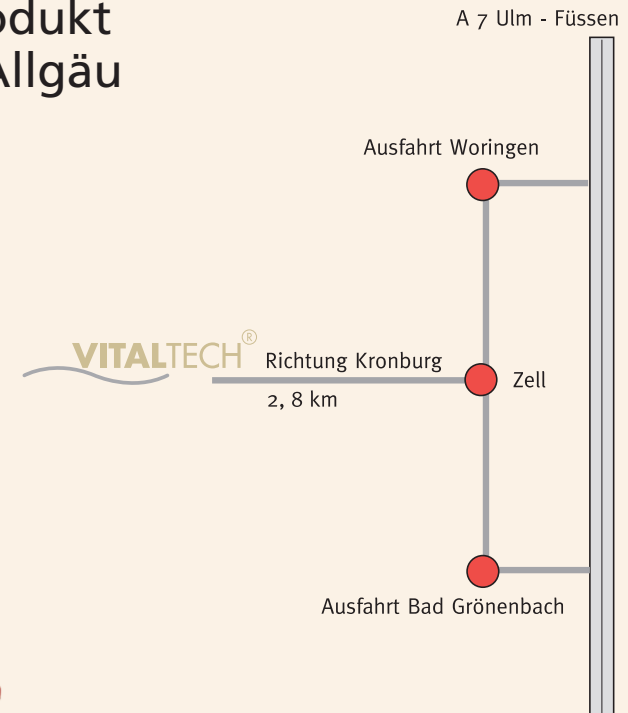
Der DRU Automatik Otto Kurz GmbH & Co. KG und der VITALTECH GmbH ist durch die Zusammenführung eines elektromechanischen Massagemoduls und eines Relax- und Massagesessels eine technisch-medizinische Synthese gelungen, die den ergonomischen und anatomisch-physiologischen Anforderungen an das Sitzen und Liegen sowie an die Massage und die Erholung einer optimalen



Informieren Sie sich persönlich über die Kollektion in unserer Werksausstellung oder auf einer unserer zahlreichen Messen.

# VITALTECH, das Markenprodukt für Entspannung aus dem Allgäu

**VITALTECH** GmbH  
Heissenschwende 4  
D-87758 Kronburg  
phone: +49 (0) 83 34/988 29-0  
fax: +49 (0) 83 34/988 29-29  
info@**VITALTECH**.de  
www.**VITALTECH**.de



**VITALTECH**<sup>®</sup>